

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: WVNR108E

Warming cabinet - 108 liters - stainless steel



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Warming Cabinet 108 Liters Stainless Steel (Model: WVNR108E)

1. General Information

Thank you for choosing the Warming Cabinet WVNR108E. This cabinet is designed to keep food warm and maintain the ideal serving temperature. Constructed from durable stainless steel, it ensures both quality and longevity.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the warming cabinet is plugged into a properly grounded outlet. Avoid using an extension cord.
- **Operational Safety:** The surface of the warming cabinet can become hot during operation. Use caution when handling food items or moving the cabinet.
- **Ventilation:** Ensure that there is adequate ventilation around the cabinet to prevent overheating.
- **Child Safety:** This appliance is not intended for use by children. Ensure children are supervised around the warming cabinet.
- **Cleaning Precautions:** Always unplug the warming cabinet before cleaning or performing maintenance.

3. Product Overview and Specifications

- Model: WVNR108E
- Capacity: 108 Liters
- Material: Stainless Steel
- Temperature Range: 30°C to 85°C
- Power Consumption: 1200 W
- Dimensions: 600 mm (Width) x 610 mm (Depth) x 860 mm (Height)
- Net Weight: 55 kg
- Interior Shelves: 3 adjustable stainless steel shelves
- Control Type: Digital thermostat with LCD display

4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the warming cabinet on a flat, stable surface away from direct sunlight and moisture.
2. **Power Connection:** Plug the cabinet into a dedicated electrical outlet with the appropriate voltage.
3. **Shelves:** Install the adjustable shelves at your preferred height by sliding them into the shelf supports.
4. **Initial Check:** Ensure that the doors close securely and there are no obstructions preventing proper airflow.

5. Operation

1. **Power On:** Turn on the warming cabinet using the main power switch.
2. **Temperature Setting:** Use the digital thermostat to set your desired temperature between 30°C and 85°C.
3. **Preheating:** Allow the warming cabinet to preheat for 15-30 minutes before placing food inside.
4. **Loading Food:** Carefully load food onto the shelves, ensuring even airflow around each item.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe down the exterior and interior surfaces with a damp cloth and mild detergent.
- **Weekly Cleaning:** Remove the shelves and wash them in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly before reinserting.
- **Monthly Maintenance:** Check the power cord for damage and inspect the ventilation areas for dust buildup.

7. Troubleshooting

- **Cabinet Not Heating:** Check the power connection and ensure the thermostat is set correctly.
- **Temperature fluctuations:** Verify that the door seals are intact and close properly.
- **Unusual Noises:** Listen for issues with the fan or compressor; if persistent, contact customer service.

8. Disposal

At the end of its life cycle, dispose of the warming cabinet in accordance with local regulations regarding electrical appliances. Please recycle materials where possible.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Warmhalteschrank 108 Liter Edelstahl WVNR108E

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Warmhalteschranks 108 Liter Edelstahl WVNR108E. Dieses Gerät ist ideal zur Warmhaltung von Speisen und bietet eine hohe Leistung sowie eine benutzerfreundliche Bedienung.

2. Sicherheitsinformationen

Um die Sicherheit bei der Benutzung des Warmhalteschranks zu gewährleisten, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Stromversorgung: Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, dass die Spannung der Stromquelle mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Wasser und Feuchtigkeit: Halten Sie elektrische Teile und Steckdosen trocken. Verwenden Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.
- Belüftung: Stellen Sie sicher, dass der Warmhalteschrank auf einer stabilen, ebenen Fläche steht und dass ausreichend Platz für eine gute Luftzirkulation vorhanden ist.
- Überhitzung: Lassen Sie den Warmhalteschrank nicht unaufgewacht während des Betriebs. Bei Überhitzung kann das Gerät abschalten.
- Reparaturen: Wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker, wenn das Gerät defekt ist. Öffnen Sie das Gehäuse nicht selbst.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: WVNR108E
- Bauform: Edelstahl
- Kapazität: 108 Liter
- Abmessungen: 62 x 56 x 84 cm
- Stromversorgung: 230V, 50Hz
- Leistungsaufnahme: 800W
- Temperaturbereich: 30 bis 85 °C
- Gewicht: 60 kg

4. Einrichtung und Installation

1. Standortwahl: Wählen Sie einen trockenen, stabilen und gut belüfteten Platz für den Schrank.
2. Aufstellen: Platzieren Sie den Warmhalteschrank an dem gewählten Ort.
3. Stromanschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an. Achten Sie darauf, dass die Steckdose geerdet ist.
4. Erstbetrieb: Stellen Sie über das Bedienfeld die gewünschte Temperatur ein und lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten vor der ersten Nutzung vorheizen.

5. Bedienung

- Temperatur einstellen: Benutzen Sie das digitale Display um die Temperatur einzustellen.
- Licht einschalten: Aktivieren Sie die Innenbeleuchtung über den entsprechenden Schalter.
- Tür öffnen: Öffnen Sie die Tür vorsichtig, um einen Verlust der Wärme zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Wischen Sie die Innenflächen nach jeder Benutzung mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie milde Reinigungsmittel.
- Wartung der Heizgeräte: Überprüfen Sie regelmäßig die Heizgeräte auf Ablagerungen. Lassen Sie diese von einem Fachmann reinigen, wenn nötig.

7. Fehlersuche

- Gerät erhitzt nicht: Überprüfen Sie den Stromanschluss und die Temperatureinstellungen.
- Ungewöhnliche Geräusche: Überprüfen Sie, ob sich Gegenstände im Ventilatorbereich befinden.
- Temperatur schwankt: Stellen Sie sicher, dass die Tür richtig schließt.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Stellen Sie sicher, dass es umweltgerecht recycelt wird.

9. Kontakt

Für weitere Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for GGM Gastro Warming Cabinet 108 Liters

1. Algemene Informatie

De GGM Gastro Warming Cabinet is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca. Dit apparaat biedt een betrouwbare manier om voedsel op temperatuur te houden, waardoor de kwaliteit en smaak behouden blijven. Het heeft een inhoud van 108 liter en is vervaardigd uit hoogwaardig roestvrij staal voor duurzaamheid en hygiëne.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Het apparaat is bedoeld voor gebruik in commerciële omgevingen. Gebruik alleen zoals bedoeld.
- Elektrische Veiligheid: Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een geaard stopcontact met het juiste voltage. Voorkom contact met water.
- Ergonomie: Til het apparaat niet alleen. Vraag om hulp bij het verplaatsen van het apparaat.
- Brandveiligheid: Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond, weg van brandbare materialen.
- Onderhoud: Voer regelmatig inspecties uit en houd het apparaat schoon om veiligheidsrisico's te minimaliseren.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: WVNR108E
- Capaciteit: 108 liter
- Materiaal: Roestvrij staal
- Afmetingen: 700 x 700 x 850 mm
- Temperatuurgebied: 30°C tot 85°C
- Voeding: 230V/50Hz
- Vermogen: 800W
- Gewicht: 52 kg

4. Setup en Installatie

1. Verwijder het apparaat uit de verpakking en controleer op beschadigingen.
2. Plaats de kast op een vlakke, stevige ondergrond.
3. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rond het apparaat is voor luchtcirculatie.
4. Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact dat voldoet aan de spanningsvereisten.
5. Zet de temperatuurregelaar op de gewenste instelling om het voor te verwarmen.

5. Bedieningsinstructies

1. Zet de warming cabinet aan via de hoofdschakelaar.
2. Stel de temperatuur in met de regelknop.
3. Laat het apparaat enkele minuten voorverwarmen.
4. Plaats het voedsel op de rekken en sluit de deur.
5. Controleer regelmatig de temperatuur en pas deze aan indien nodig.

6. Reiniging en Onderhoud

- Dagelijkse Reiniging: Maak de binnen- en buitenkant schoon met een vochtige doek en milde reinigingsmiddelen.
- Diepe Reiniging: Gebruik een geschikt ontvettingsmiddel en zacht schuurmiddel voor hardnekkige vlekken. Spoel af met water en droog grondig.
- Controle: Inspecteer de elektrische aansluitingen en deuren op slijtage.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Kast warmen niet op.
 - Oplossing: Controleer of het apparaat is ingeschakeld en de juiste temperatuur is ingesteld.
- Probleem: Er is een onaangename geur.
 - Oplossing: Maak het apparaat grondig schoon om voedselresten te verwijderen.
- Probleem: De temperatuur is inconsistent.
 - Oplossing: Controleer de deurafdichting en zorg ervoor dat de deur goed sluit.

8. Afvoer

Volg lokale voorschriften voor het afvoeren van elektrische apparaten. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en volledig is gereinigd voordat u het afvoert.

9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning, neem contact met ons op:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Armario Calentador de Acero Inoxidable 108 Litros WVNR108E

1. Información General

El armario calentador WVNR108E es un dispositivo diseñado para mantener la temperatura de los alimentos en un entorno seguro y controlado. Fabricado en acero inoxidable, su diseño permite una fácil integración en entornos de cocina profesional. Ideal para restaurantes, comedores y catering.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto es solo para uso profesional. No usar para fines no previstos.
- Almacenamiento de alimentos: Mantener la comida siempre cubierta y nunca sobrepasar la capacidad del armario.
- Temperaturas extremas: No exponer el armario a temperaturas extremas o humedad.
- Conexiones eléctricas: Asegúrese de que la instalación eléctrica cumple con las normativas locales. Desconectar la unidad antes de realizar mantenimiento.
- Niños y mascotas: Mantener alejado de niños y mascotas.
- Superficies calientes: La superficie del armario puede calentarse durante el funcionamiento. Evite el contacto directo.
- Fugas de electricidad: Verificar que no haya daños en el cable de alimentación. Si hay daños, no usar el aparato.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WVNR108E
- Capacidad: 108 litros
- Material: Acero inoxidable
- Dimensiones (AxLxH): 650 mm x 600 mm x 900 mm
- Peso: 50 kg
- Rango de temperatura: 30°C a 85°C
- Voltaje: 230V
- Potencia: 1,2 kW
- Certificaciones: CE, GS

4. Instalación y Configuración

1. Ubicación: Colocar el armario en un área bien ventilada, lejos de fuentes de calor.
2. Superficie: Asegúrese de que la superficie sea nivelada y soporta el peso del armario.
3. Conexión eléctrica: Conectar el armario a una toma de corriente adecuada, que cumpla con las especificaciones eléctricas del modelo.
4. Revisión previa: Verificar que no haya objetos extraños dentro del armario antes de conectarlo.
5. Configuración inicial: Ajustar la temperatura deseada utilizando el panel de control al frente del armario.

5. Operación

- Encender la unidad: Presionar el botón de encendido.
- Ajuste de temperatura: Utilizar el panel de control para seleccionar la temperatura adecuada.
- Cargar alimentos: Colocar los alimentos en las rejillas asegurándose de no bloquear los ventiladores.
- Monitoreo: Verifique regularmente la temperatura para garantizar la seguridad alimentaria.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Frecuencia: Limpiar el armario al menos una vez por semana.
- Métodos de limpieza: Utilizar un paño húmedo con detergente suave. No usar productos abrasivos.
- Desinfección: Desinfectar superficies internas y externas regularmente.
- Revisiones periódicas: Inspeccionar el cable de alimentación, control de temperatura y componentes eléctricos mensualmente.

7. Solución de Problemas

- No enciende: Verifique la conexión eléctrica y el fusible.
- Temperatura incorrecta: Revise la configuración del termostato o el sensor de temperatura.
- Ruidos inusuales: Asegúrese de que el armario esté nivelado y no tenga objetos obstruyendo los ventiladores.
- Acumulación de agua: Verifique si se ha producido una fuga o si el desagüe está bloqueado.

8. Eliminación

Este producto debe ser eliminado de acuerdo con la legislación local sobre residuos. No desechar en la basura común. Comuníquese con un centro de reciclaje adecuado.

9. Contacto

Para más información, soporte técnico, o consultas, comuníquese con nosotros:

Correo Electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Détendeur de 108 Litres (WVNR108E)

1. Informations générales

Le Détendeur de 108 Litres (WVNR108E) est conçu pour maintenir les plats à une température optimale et garantir leur qualité. Fabriqué en acier inoxydable, il est adapté aux environnements gastronomiques exigeants.

2. Informations de sécurité

- Utilisation correcte : Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Électricité : L'appareil doit être connecté à une source d'alimentation conforme aux spécifications. Ne pas utiliser de rallonges non approuvées.
- Environnement : Installer l'appareil à l'abri de l'humidité et de l'eau. Éviter les températures extrêmes.
- Surfaces chaudes : Les surfaces de l'appareil peuvent devenir très chaudes pendant le fonctionnement. Ne pas toucher sans protection appropriée.
- Maintenance : Débrancher le détendeur avant toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- Enfants : L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes ne pouvant pas en manipuler correctement les commandes.

3. Présentation du produit et spécifications

- Capacité : 108 litres
- Matériau : Acier inoxydable
- Dimensions (L x P x H) : 800 mm x 600 mm x 900 mm
- Poids : 56 kg
- Contrôle de la température : Électronique, réglable de 30 °C à 85 °C
- Alimentation électrique : 230 V, 50 Hz
- Puissance : 600 W

4. Configuration et installation

1. Déballez soigneusement le produit et retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
3. Assurez-vous que le détendeur est équipé d'une ventilation adéquate.
4. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise conforme aux spécifications électriques.
5. Allumez l'appareil et réglez la température souhaitée à l'aide du contrôleur au panneau avant.

5. Fonctionnement

- Mise en marche : Appuyez sur le bouton d'alimentation. Le panneau de contrôle affichera la température actuelle.
- Réglage de la température : Utilisez les flèches haut/bas pour ajuster la température à votre convenance.
- Surveillance : Vérifiez régulièrement l'affichage pour assurer un fonctionnement dans la plage de température souhaitée.

6. Nettoyage et entretien

- Éteignez et débranchez l'appareil avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon humide avec un détergent doux pour nettoyer les surfaces extérieures.
- Évitez d'utiliser des nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer l'acier inoxydable.
- Nettoyez l'intérieur avec de l'eau chaude savonneuse, puis rincez à l'eau claire et séchez soigneusement.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez la connexion électrique et s'il y a une coupure de courant.
- La température ne monte pas : Assurez-vous que le réglage de la température est correct et qu'aucun blocage ne gêne la ventilation.
- Fuites d'eau : Vérifiez les joints et les conduites pour des signes d'usure ou de dommages.

8. Élimination

Ne pas jeter l'appareil avec les déchets ménagers. Respectez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électriques et électroniques. Rappelez l'appareil à un point de collecte approprié.

9. Contact

Pour toute assistance ou informations supplémentaires, veuillez contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del prodotto: Armadio di riscaldamento 108 litri in acciaio inox WVNR108E

1. Informazioni generali

Grazie per aver scelto l'Armadio di Riscaldamento WVNR108E. Questo prodotto è progettato per mantenere in caldo cibi e bevande in modo sicuro ed efficiente. Si prega di rispettare le istruzioni di questo manuale per garantire il corretto funzionamento del dispositivo.

2. Informazioni sulla sicurezza

- Assicurarsi che l'apparecchio sia utilizzato solo per scopi alimentari.
- Non coprire le aperture di ventilazione dell'apparecchio.
- Evitare di versare liquidi all'interno dell'armadio.
- Non utilizzare l'armadio vicino a sorgenti di calore o in ambienti umidi.
- Utilizzare guanti protettivi quando si maneggiano cibi caldi.
- Controllare regolarmente il cavo di alimentazione per segni di usura.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo è danneggiato o l'apparecchio presenta malfunzionamenti.

3. Panoramica del prodotto e specifiche

- Capacità: 108 litri
- Materiale: Acciaio inox
- Temperatura di funzionamento: 30°C - 85°C
- Pannello di controllo: Digitale
- Alimentazione: 220-240V / 50Hz
- Consumo energetico: 700W

4. Installazione e montaggio

- Scegliere un luogo ben ventilato e stabile per posizionare l'armadio.
- Assicurarsi che l'area di installazione sia asciutta e lontana da fonti di calore.
- Scollegare l'armadio dalla confezione e rimuovere eventuali materiali di imballaggio.
- Posizionare l'armadio su una superficie piana e stabile.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa adeguatamente installata.
- Accertarsi che l'armadio sia livellato e stabile prima dell'uso.

5. Funzionamento

- Accendere l'armadio utilizzando l'interruttore principale.
- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo digitale.
- Posizionare alimenti o bevande all'interno dell'armadio, assicurandosi di non sovraccaricarlo.
- Monitorare la temperatura e apportare modifiche se necessario.

6. Pulizia e manutenzione

- Spegner e scollegare l'armadio prima della pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire l'interno e l'esterno dell'armadio.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o materiali che possano graffiare la superficie.
- Controllare regolarmente le guarnizioni e sostituirle se necessario.

7. Risoluzione dei problemi

- L'armadio non si accende: Controllare il cavo di alimentazione e la presa.
- La temperatura non si stabilizza: Verificare che l'armadio non sia sovraccarico e che le aperture di ventilazione siano libere.
- Sgocciolamenti o perdite: Reinserrire eventuali guarnizioni difettose o controllare per perdite nel contenuto.

8. Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici.
- Portare l'apparecchio presso punti di raccolta autorizzati per il riciclaggio.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania